



## 小林村悲歌

——祖靈，啊，祖靈

較早，甲仙有一个小林村

In<sup>ㄞ</sup>是西拉雅的子民

阿立祖的囡孫

Uì 一鯤鯢到烏山頭

Uì 曾文溪到急水溪

曾經，in 是嘉南平原的主人

行過數千冬的平埔俗臺地

行到逃亡繼尾站的小林村

煞步入八八大水災的烏暗暝

祖靈，啊，祖靈

我跪佇塗跤，向你呼喝

是阮不肖的囡孫袂記得家己的靈魂

抑是黃昏的族群，hām 天地都無愛共疼惜

為按怎 無情的風雨暝

欲 tshuā<sup>ㄟ</sup>走我的鄉親伶序大

較早，甲仙有一个小林村

In 是天生地養（iúnn）

單純樂暢的民族

Uì 吉貝要到噍吧哖

---

<sup>ㄞ</sup> in：個

<sup>ㄟ</sup> tshuā：煮

Ui 芒仔芒到小林村

曾經，in 有一片自由美麗的家園

敢講遷徙佢走路是咱的命運

敢講放揀鹿場佢田園猶無夠

祖靈，啊，祖靈

我倒佇溪埔，向你大吼

是阮背骨的囡孫袂記得家己的身分

抑是弱勢的民族，注定愛葬身佇烏暗中

為啥物 惡靈的塗石流

會 tshuā 走我的兄弟佢姊妹

較早，甲仙有一个小林村

In 是拍獵掠魚的高手

遵照祖訓，四界遊耕的民族

薊桐花開 就種作

秋去冬來 就拍獵

曾經，in 有自在美滿的生活

為啥物，失去文化愛閣失去尊嚴

為啥物，失去土地愛閣失去性命

祖靈，啊，祖靈

我 phak 佇海邊，向你大哭

是你毋願囡孫閣佇人間受苦

抑是烏暗的勢力，已經一波閣一波溢來

為啥物 反常的暴風雨

會流掉阮的田園佢某囡

祖靈，啊，祖靈

你目睵金金，有靈有聖

阮已經無山野鹿場通好拍獵

嘛已經無田園埔地通好種作  
你的囝孫    流浪的族群  
已經聽袂著花眉仔響亮的叫聲  
你的序細    逃亡的民族  
嘛看袂著明年的蔞桐花開

尪姨老囉，聽袂著祖靈的呼喚  
頭目忝囉，擲袂起守護家園的番刀  
放眼人海，啥人是阿立祖的千年血脈  
擲頭茫茫，你的後代囝孫愛行向佗位  
祖靈，啊，祖靈……

## 作者感言

食到七老八老，才佻人參加母語文學創作的比賽，講來是真見笑的代誌。毋過，有生之年，我會珍惜這個機緣，繼續寫看覓。誠早，我就想欲用台語寫臺灣人的歷史俗靈魂；用母語寫臺灣人的悲情俗向望，嘛寫臺灣人的過去佻未來。對我來講，詩是真好的方式，嘛是真好的武器。我希望臺灣人若讀我的詩，會當感動，會曉反省，閣會喚醒伊對臺灣土地的疼。

劉明新  
退休教師

